

小型レトルト釜 出展！「農水産業支援技術展」沖縄へお越しください！

第4回「農水産業支援技術展」沖縄（沖縄コンベンションセンター）に出展。

お客様各位

拝啓 新緑の候、ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。平素は、格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では皆様に広く製品のご案内を申し上げるべく、第4回「農水産業支援技術展」沖縄{2019年6月19日(水)~20日(木)、沖縄コンベンションセンター}にて出展する運びとなりました。

弊社ブースでは高温真空調理からレトルト食品まで、美味しさそのままに加熱・調理・殺菌ができる小型レトルト釜を出展致します。是非、弊社展示ブースへお越しください。

ご多忙中とは存じますが、何卒ご来場賜りたくご案内申し上げます。

敬具

令和元年6月吉日

株式会社 **平山製作所** 本社 営業部 〒344-0014 埼玉県春日部市豊野町2-6-5
TEL 048-735-1241 www.hirayama-hmc.co.jp

2019年6月19日(水)~20日(木) 沖縄コンベンションセンター内 小間No. E-5

出展製品のご案内

**高温真空調理からレトルト食品の開発・販売を
低コストで実現！**

レトルト殺菌器

HLM-36LBC

高温真空調理からレトルト食品まで美味しさそのままに加熱・調理・殺菌ができるレトルト殺菌器！しかも小型サイズで低コストを実現しました。

温度・時間・F値など各種設定もマイコン制御で簡単に行えます。また、レトルト殺菌で重要な「F値制御」も搭載し食の安心をお届けします。

地元特産の食品販売や食品メーカーのサンプル造りなど、小ロットの食品開発や販売に最適な小型レトルト釜です。

是非、展示会場でご覧ください。



高温真空調理からレトルト食品まで
加熱・調理・殺菌

小型レトルト釜

F値制御
搭載



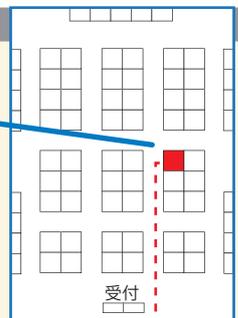
弊社ブースのご案内

弊社は、沖縄コンベンションセンター内にて出展致します。ご多忙中恐縮ながら、是非この機会にご来場賜りますようお願い申し上げます。

第4回「農水産業支援技術展」沖縄の事前登録及び最新情報は下記のWEBサイトをご覧ください。

<http://supportokinawa.com/>

沖縄コンベンションセンター
小間No: **E-5**
株式会社 **平山製作所**



アポイントメントシート

弊社担当者が展示場でお待ちしております。ご都合の良い時間をご記入の上、FAXでご連絡いただくと幸いです。お問い合わせ先:本社 営業部 TEL 048-735-1241

返送先: FAX 048-733-2384

貴社名: _____ ご氏名: _____ ご部署名: _____

TEL: _____ FAX: _____

ご来場予定日時: 6月19日(水)・20日(木) 時頃 _____